

## KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE DE IDENTIFICATIE EN DE ENCODERING VAN DE PAARDEN IN EEN CENTRALE GEGEVENS BANK 16.06.2005 (B.S. 03.08.2005)

### HOOFDSTUK I - Definities

**Art. 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder:

- 1° Minister: de Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort;
- 2° Paarden (paardachtigen): de dieren, gedomesticeerd of wild, van het paardengeslacht, zebra's, ezels en hun kruisingsproducten inbegrepen;
- 3° Voedselproducerende paarden: elk paard dat niet door zijn eigenaar uitgesloten werd voor de slacht voor de menselijke consumptie;
- 4° Sanitair verantwoordelijke: de persoon, eigenaar of houder van een paard die er, permanent of tijdelijk, een onmiddellijk beheer of toezicht op uitoefent, tijdens het vervoer of op een verzamelplaats of in het slachthuis inbegrepen;
- 5° Agentschap: het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;
- 6° FOD: de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
- 7° Centrale gegevensbank, hierna « gegevensbank » genoemd: geïnformatiseerd federaal systeem waarin de gegevens betreffende de identiteit van de paarden, hun sanitaire verantwoordelijke en hun eigenaar bewaard worden, alsook de gegevens met betrekking tot de keuze van de eindbestemming van het dier;
- 8° Encodering: registratie van de gegevens met betrekking tot de identificatie van paarden in de gegevensbank;
- 9° Paspoort: het officiële document opgenomen in bijlage II;
- 10° Handelaar: elke handelaar erkend in overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van dieren tijdens het vervoer en de erkenningsvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 december 2000;
- 11° Fokverenigingen: de verenigingen die over een erkenning beschikken zoals bepaald in de Beschikking 92/353/EEG van de Commissie van 11 juni 1992 tot vaststelling van de criteria voor de erkenning van organisaties en verenigingen die stamboeken voor geregistreerde paardachtigen bijhouden of aanleggen;
- 12° Sportverenigingen: verenigingen of federaties voor de paardensport die erkend zijn volgens de bepalingen van artikel 3, 3° van het koninklijk besluit van 10 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen of de bepalingen van het Besluit van de Waalse Regering van 4 maart 2004 betreffende de erkenning van de verenigingen voor de fokkerij van paardachtigen;
- 13° Beheerder: organisme, erkend in overeenstemming met de bepalingen van artikel 27, belast met het beheer van de centrale gegevensbank.

### HOOFDSTUK II - Algemene bepalingen

**Art. 2. § 1.** Dit besluit bevat een regeling inzake de identificatie van paarden.

Deze regeling geldt onverminderd de regelingen die door de gewesten zijn vastgesteld in de aangelegenheden waarvoor deze bevoegd zijn, onder meer met zoötechnische en genealogische oogmerken.

§ 2. Dit besluit is niet van toepassing op de paarden voorzien van een tijdelijke toelating, in de zin van artikel 1, punt 9., van het ministerieel besluit van 29 september 1992 betreffende de veterinaire rechtelijke voorschriften voor bewegingen, de invoer en het verkeer van paardachtigen. Deze paarden dienen te beschikken over een identificatiedocument, overeenkomstig de geldende voorschriften van de Europese Gemeenschap.

**Art. 3. § 1.** Alle paarden verblijvend op het Belgisch grondgebied worden volgens volgend tijdschema geïdentificeerd en geëncodeerd in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit:

- 1° ten laatste op 1 juli 2006: alle voedselproducerende paarden voor hun vertrek naar het slachthuis en alle paarden bestemd voor het handelsverkeer of de export voor zij het nationaal grondgebied verlaten;
- 2° ten laatste op 1 juli 2007: alle veulens geboren na 31 december 2005, alle paarden die deelnemen aan verzamelingen, alsook alle paarden vóór een verandering van eigenaar;
- 3° ten laatste op 1 juli 2008: alle andere paarden die op het Belgisch grondgebied verblijven.

§ 2. De paarden die geboren worden na 31 december 2006 zijn in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit geïdentificeerd en geëncodeerd binnen de 120 dagen na hun geboorte en zeker voordat ze gespeend worden of van sanitair verantwoordelijke veranderen.

§ 3. Het bewijs van identificatie en encodering wordt respectievelijk geleverd door het paspoort en het mutatie document.

**Art. 4. § 1.** Paarden, afkomstig uit een andere lidstaat en bestemd om in een Belgisch slachthuis geslacht te worden, mogen enkel geslacht worden indien uit het hoofdstuk IX van het paspoort, « medische behandeling » genoemd, zoals vastgesteld door de Beschikking 2000/68/EG van de Commissie van 22 december 1999, duidelijk blijkt dat het paard niet werd uitgesloten voor de slacht.

§ 2. Paarden, ingevoerd uit derde landen en bestemd om in een Belgisch slachthuis geslacht te worden, mogen

enkel geslacht worden indien het invoercertificaat attesteert dat deze dieren nooit werden behandeld met geneesmiddelen die:

1° andere substanties bevatten dan deze die voorkomen:

a) ofwel in de bijlagen I, II en III van de Verordening EEG 2377/90 van de Raad van 26 juni 1990 zoals gewijzigd, b) ofwel op de lijst van substanties die voor de paardachtigen onontbeerlijk zijn en die door de Commissie opgesteld werd in toepassing van artikel 10, lid 3 van de Richtlijn 2001/82/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, gewijzigd bij Richtlijn 2004/28/EG;

2° substanties bevatten die voorkomen in bijlage IV van de Verordening EEG 2377/90 van de Raad van 26 juni 1990.

**Art. 5.** § 1. Op het ogenblik van zijn geboorte wordt elk paard geacht een voedselproducerend dier te zijn.

§ 2. De eigenaar kan de keuze maken om zijn paard uit te sluiten voor menselijke consumptie.

De keuze tot uitsluiting voor menselijke consumptie is definitief en onomkeerbaar, zelfs bij verandering van eigenaar.

De keuze wordt meegedeeld aan de identificeerder bedoeld in artikel 10 op het ogenblik van de identificatie van het paard.

Deze keuze wordt geëncodeerd in de gegevensbank en is duidelijk zichtbaar op het paspoort.

§ 3. Elke eigenaar van een paard dat geëncodeerd is als niet uitgesloten voor de menselijke consumptie kan op elk ogenblik de beslissing nemen om het paard definitief hiervoor uit te sluiten.

Hij deelt zijn beslissing schriftelijk mee aan de beheerder bij middel van het mutatie-document bedoeld in artikel 11, § 2.

§ 4. De dierenarts die een paard behandelt, dient rekening te houden met de bepalingen van dit artikel en met de bepalingen van de artikelen 6 en 7 indien het voedselproducerende paarden betreft.

**Art. 6.** Bij elke behandeling van voedselproducerende paarden met geneesmiddelen die substanties bevatten die voorkomen op de lijst van substanties die voor de paardachtigen onontbeerlijk zijn en die door de Commissie opgesteld werd in toepassing van artikel 10, lid 3 van de Richtlijn 2001/82/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, gewijzigd bij Richtlijn 2004/28/EG, vult de dierenarts het hoofdstuk IX «medische behandeling» van het paspoort in. Hij vermeldt de te respecteren wachttijd voor de slachting van het paard die niet minder dan zes maanden mag bedragen.

**Art. 7.** Indien een dierenarts een voedselproducerend paard om dringende medische redenen, met toestemming van de eigenaar of zijn afgevaardigde en om het paard onaanvaardbaar lijden te besparen, moet behandelen met geneesmiddelen die substanties bevatten die niet toegediend mogen worden aan een voedselproducerend paard, dan wijzigt de behandelende dierenarts bij het instellen van deze behandeling de eindbestemming van het dier volgens de modaliteiten bepaald door de Minister. Van dan af is het paard definitief uitgesloten voor de slacht.

## HOOFDSTUK III - Identificatie

### Sectie 1 - Algemene bepalingen

**Art. 8.** § 1. De identificatie bestaat uit:

1° het inbrengen van een microchip, diep in de linker halszijde van het paard, tussen het middelste en het onderste derde, 2 à 3 cm onder de manenkam;

2° de opstelling van een identificatieattest en een mutatie-document;

3° de aflevering van een paspoort dat het grafisch signalement van het dier bevat.

§ 2. De Minister kan het gebruik van bijkomende identificatiemiddelen opleggen en reglementeren.

§ 3. In afwijking van § 1, mogen de veulens bestemd om geslacht te worden binnen hetzelfde jaar van hun geboorte enkel geïdentificeerd zijn met behulp van het identificatieattest en het mutatie-document voor zover dat ze niet van eigenaar veranderen en niet van hun bedrijf van geboorte verplaatst worden, behoudens voor de rechtstreekse afvoer naar het slachthuis.

In dit geval dient in het identificatieattest de identificatiecode van de moeder vermeld te worden in het veld «identificatiecode».

De identificatiecode van de moeder dient ook opgenomen te worden in de gegevensbank.

Deze identificatie dient plaats te vinden binnen de periode bepaald in artikel 3, § 2.

### Sectie 2 - Microchips

**Art. 9.** Vanaf de datum van het in voege treden van dit besluit mogen enkel de microchips die voldoen aan de volgende voorwaarden gebruikt worden:

1° steriel zijn;

2° beantwoorden aan de ISO-normen 11784 en 11785.

De Minister kan bijkomende voorwaarden bepalen waaraan de microchips dienen te voldoen.

**Art. 10. § 1.** De microchip mag slechts worden ingeplant door de identificeerder.  
De identificeerder is een dierenarts, erkend in de zin van artikel 4 van de Wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde.  
**§ 2.** De Minister bepaalt de bijkomende voorwaarden waaraan een erkende dierenarts moet voldoen om te kunnen opereren als identificeerder.

### **Sectie 3 - Identificatiedocumenten**

**Art. 11. § 1.** Het identificatieattest bevat minstens de gegevens die vermeld staan in bijlage I en wordt op het ogenblik van de identificatie in meerdere exemplaren opgemaakt.  
**§ 2.** Het mutatie document dient om de wijzigingen, bedoeld in artikel 5 en in artikel 22 aan de beheerder mee te delen.

**Art. 12. § 1.** Het identificatiedocument dat elk paard vergezelt, bevat minstens het hoofdstuk I, de sanitaire gegevens van hoofdstuk II (met de numerieke code van de microchip), en de hoofdstukken III, IV, V, VI, VII en IX van het paspoort. De hoofdstukken II en III mogen, het grafisch signalement uitgezonderd, geen handgeschreven vermeldingen bevatten.  
**§ 2.** Het paspoort vergezelt het paard bij elk transport en tijdens wandelingen buiten het Belgisch grondgebied.  
**§ 3.** Paarden afkomstig uit derde landen die definitief op het Belgisch grondgebied worden binnengebracht en vergezeld zijn van een paspoort dat beantwoordt aan de communautaire voorschriften, moeten geen nieuw paspoort krijgen. Daarenboven dienen paarden die reeds een microchip hebben, enkel nog geregistreerd te worden in de gegevensbank, overeenkomstig de bepalingen van artikel 22, § 1, punt 5°.

**Art. 13.** Het paspoort wordt afgeleverd in overeenstemming met de bepalingen van artikel 18.

### **HOOFDSTUK IV - Identificatie- en encoderingsprocedure**

**Art. 14.** De eigenaar of zijn mandataris dient de aanvraag voor identificatie in bij de beheerder.  
Voor de paarden, bestemd om ingeschreven te worden in een door een fokvereniging bijgehouden stamboek, wordt de aanvraag voor identificatie ingediend bij de beheerder via de bevoegde fokvereniging.

**Art. 15.** De eigenaar van het paard, of zijn mandataris, mag een identificeerder kiezen uit een lijst, die bijgehouden en ter beschikking gesteld wordt door de beheerder.

**Art. 16.** De identificeerder identificeert het dier volgens de volgende procedure:  
1° hij verifieert het opgestelde signalement of stelt het signalement van het paard op;  
2° hij gaat de goede werking van het afleesmateriaal na aan de hand van een afleesproef van de elektronische code van de microchip;  
3° hij zoekt eerst naar een eventuele vroegere inplanting van een microchip bij het paard;  
4° hij controleert eerst de aflezing van de identificatiecode van de in te planten microchip;  
5° hij plant de microchip in in overeenstemming met artikel 8,1°;  
6° na de injectie controleert hij de leesbaarheid van de microchip. Indien deze niet leesbaar is, herhaalt de identificeerder op zijn kosten de identificatieprocedure;  
7° hij vult het identificatieattest, bedoeld in artikel 11, § 1 in, en stuurt het binnen de 5 werkdagen na de identificatie naar de beheerder. Eén exemplaar wordt aan de eigenaar overhandigd. In voorkomend geval stuurt de identificeerder eveneens een exemplaar naar de betrokken fokvereniging.

**Art. 17.** De beheerder encodeert de gegevens van het identificatieattest, hem toegezonden in toepassing van artikel 16, 7°, en stuurt binnen de 10 werkdagen na ontvangst ervan een mutatie document naar de eigenaar. Dit document neemt alle identificatiegegevens van het paard, van zijn eigenaar en van zijn sanitair verantwoordelijke over onder gedrukte vorm.

**Art. 18.** Voor de paarden die niet bestemd zijn om ingeschreven te worden in een stamboek bijgehouden door een fokvereniging, levert de beheerder het paspoort af tegelijk met het mutatie document bedoeld in artikel 17. Voor de paarden bestemd om ingeschreven te worden in een stamboek bijgehouden door een fokvereniging, wordt het paspoort door de bevoegde fokvereniging afgeleverd aan de eigenaar binnen de 60 werkdagen na encoding van de gegevens opgenomen in het identificatieattest.

**Art. 19.** Enkel de beheerder mag de identificatiegegevens in de gegevensbank inbrengen, alsook de wijzigingen bedoeld in artikel 22.

### **HOOFDSTUK V - Hermerking**

**Art. 20. § 1.** Elk paard, verondersteld geïdentificeerd met een microchip, moet opnieuw gemerkt worden in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit indien de elektronische code niet meer leesbaar is. De hermerking wordt uitgevoerd binnen de 15 dagen volgend op de vaststelling van de onleesbaarheid van de

elektronische code.

§ 2. Het hermerken door inplanting van een nieuwe microchip mag slechts gebeuren:

1° indien de sanitair verantwoordelijke in het bezit is van het paspoort van het paard en indien de gegevens in het paspoort overeenstemmen met het dier en met deze die geëncodeerd zijn in de gegevensbank, of

2° indien de sanitair verantwoordelijke het mutatie-document of het identificatieattest bezit en dat de erin vervatte gegevens overeenstemmen met het dier en met deze geëncodeerd in de gegevensbank, of

3° indien de sanitair verantwoordelijke de identiteit van het paard kan bewijzen aan de hand van biologische testen en het verband kan leggen met de gegevens geëncodeerd in de gegevensbank.

§ 3. Voor de gevallen die niet voorzien zijn in § 2, is het verboden tot hermerking over te gaan zonder voorafgaande toestemming van naargelang het geval het Agentschap of de FOD. In deze gevallen wordt het paard definitief uitgesloten uit de voedselketen.

§ 4. De identificeerder hermerkt het dier onder de voorwaarden vermeld in §§ 2 en 3, volgens de procedure beschreven in artikel 16. Hij stelt de beheerder in kennis van het nieuwe identificatienummer van het paard en maakt hem het paspoort en het mutatie-document over teneinde de gegevens betreffende het dier aan te passen en het verband tussen beide identificatiecodes van de microchips in de gegevensbank vast te leggen.

§ 5. De beheerder brengt de numerieke code van de nieuwe microchip aan in het paspoort van het dier en valideert ze volgens de procedure bepaald door de Minister. De eigenaar ontvangt een nieuw mutatie-document in overeenstemming met de bepalingen van artikel 17.

§ 6. Bij verlies van het paspoort ontvangt de eigenaar een nieuw paspoort dat de vermelding «tweede identificatie» draagt en een nieuw mutatie-document in overeenstemming met de bepalingen van artikel 17.

In dit geval mag het dier slechts 6 maanden na de datum van afgifte van het nieuwe paspoort geslacht worden voor de menselijke consumptie.

## HOOFDSTUK VI - Verplichtingen

**Art. 21.** § 1. Elk paard dat definitief op het Belgisch grondgebied binnengebracht wordt, wordt binnen de 30 dagen na aankomst geïdentificeerd overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

§ 2. Elk paard dat langer dan 90 dagen op het Belgisch grondgebied verblijft, wordt beschouwd als zijnde definitief binnengebracht.

§ 3. In afwijking van § 1 en § 2, worden de hengsten die enkel voor het dekseizoen op het Belgisch grondgebied verblijven en de paarden die om medische redenen in een Belgische dierenkliniek verblijven, niet beschouwd als zijnde definitief ingevoerd. Deze dienen nochtans geïdentificeerd te zijn in overeenstemming met de geldende communautaire bepalingen.

**Art. 22.** § 1. De eigenaar meldt, met behulp van het mutatie-document, binnen de 8 werkdagen elk van de volgende wijzigingen aan de beheerder:

1° wijziging van de gegevens van de eigenaar,

2° wijziging van de gegevens van de sanitair verantwoordelijke, voor zover voorzien wordt dat deze langer dan 90 dagen het toezicht of het beheer op het paard zal hebben,

3° definitief vertrek van het paard van het nationale grondgebied,

4° de dood van het dier,

5° definitief binnenbrengen op Belgische grondgebied van paarden afkomstig uit derde landen,

6° wijziging van het statuut van het dier in geval van dringende behandeling als bedoeld in artikel 7.

Alleen de beheerder is bevoegd om de gegevens van de gegevensbank te wijzigen.

§ 2. Bij elke verandering van sanitaire verantwoordelijke verifieert de overnemer de overeenstemming tussen het dier en zijn paspoort. Onverminderd de bepalingen van § 1, 2° en artikel 23, informeert de eigenaar binnen de 8 werkdagen de beheerder van de overdracht van het paard volgens de modaliteiten bepaald door de Minister.

Binnen de 10 werkdagen na ontvangst van de mededeling van de eigenaar stuurt de beheerder aan de overnemer een nieuw mutatie-document toe.

§ 3. Van zodra de beheerder verwittigd is van de wijziging van de eindbestemming van het paard, zoals voorzien in artikel 5, § 3, encodeert hij onmiddellijk deze wijziging. De eigenaar stuurt het paspoort naar de beheerder. Deze is belast met het duidelijk aangeven van de wijziging in het paspoort volgens de procedure bedoeld in artikel 20, § 5.

§ 4. In geval van verlies van het paspoort, verwittigt de eigenaar of zijn mandataris schriftelijk de beheerder, die dan een identificeerder aanduidt die belast wordt met de controle van de identificatie van het paard. Een nieuw paspoort wordt afgeleverd aan de persoon die dan geëncodeerd staat als eigenaar van het dier. Dit nieuwe paspoort draagt de vermelding «duplicaat» alsook een versienummer.

In dit geval mag het dier slechts 6 maanden na de datum van afgifte van het nieuwe paspoort geslacht worden voor de menselijke consumptie.

Indien het paard niet identificeerbaar is, dan zijn de bepalingen van hoofdstuk V van toepassing.

**Art. 23.** § 1. De handelaar die een paard koopt en het minder dan 15 dagen in zijn bezit houdt, dient niet te voldoen aan de voorwaarden vastgesteld in artikel 22 van dit besluit, behalve indien het dier geslacht wordt of sterft binnen de 15 dagen.

§ 2. De handelaar houdt een register bij in overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van dieren tijdens het vervoer en de

erkenningsvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra.

**Art. 24. § 1.** Het paspoort vergezelt het paard tot in het slachthuis of tot in het destructiebedrijf. Hij die een paard in het slachthuis aanbiedt, overhandigt het paspoort aan de verantwoordelijke van het slachthuis.

Hij die een dood paard voor destructie aanbiedt, overhandigt het paspoort aan de ophaler van het destructiebedrijf.

De verantwoordelijke van het slachthuis of van het destructiebedrijf zendt de paspoorten naar de beheerder volgens de modaliteiten bepaald door de Minister.

De beheerder ordent vervolgens de documenten in twee pakken, de ene bevat de paspoorten van de paarden ingeschreven in een stamboek bijgehouden door een fokvereniging en wordt ter beschikking van de betrokken vereniging gehouden, de andere die de overige paspoorten bevat, wordt minstens 3 jaar ter beschikking van het Agentschap bijgehouden.

§ 2. De beheerder is er toe gehouden de paspoorten van de geslachte paarden ongeldig te maken.

§ 3. De verwijdering en de opslag van de microchips in het slachthuis of in het destructiebedrijf gebeuren volgens de modaliteiten, bepaald door de Minister.

**Art. 25.** Het Agentschap meldt aan de beheerder de informatie betreffende het handelsverkeer naar een andere Lidstaat of de uitvoer van een paard.

## HOOFDSTUK VII - De gegevensbank

**Art. 26.** De volgende gegevens worden verzameld en bijgehouden in de gegevensbank:

- 1° het geslacht, de haarkleur en de geboortedatum van het paard,
- 2° de numerieke code van de ingeplante microchip en in voorkomend geval elke andere identificatiecode,
- 3° het identificatienummer van de moeder voor de veulens die bestemd zijn om geslacht te worden tijdens het jaar van hun geboorte,
- 4° de al dan niet uitsluiting van het dier voor de voedselketen,
- 5° de coördinaten van de eigenaar,
- 6° de coördinaten van de sanitaire verantwoordelijke.

**Art. 27.** De Minister vertrouwt het beheer van de gegevensbank toe aan een centraal organisme, samengesteld onder vorm van een VZW, in overeenstemming met de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen.

In dit kader heeft dit organisme als opdracht:

- 1° deelnemen aan de organisatie van de identificatie en de encoding van de identificatiegegevens van de paarden;
- 2° de oprichting, het bijhouden, de uitbating van de gegevensbank en het financieel beheer van zijn werking.

**Art. 28.** Het organisme waaraan het beheer van de centrale gegevensbank toevertrouwd wordt, moet voldoen aan de volgende voorwaarden:

- 1° het ontwerp van zijn statuten, alsook elk ontwerp van wijziging van die statuten, voorleggen aan de Minister;
- 2° de instructies van de Minister volgen betreffende de uitvoering van haar taken;
- 3° raadpleging van de gegevensbank toelaten aan de volgende autoriteiten en personen:
  - a) het Agentschap, de FOD, de federale en lokale politie en de bevoegde regionale autoriteiten voor de uitvoering van hun opdracht, in het domein van hun respectievelijke bevoegdheden,
  - b) op schriftelijk verzoek, de eigenaars en de sanitaire verantwoordelijken van de paarden voor alle gegevens betreffende de paarden waarvoor zij verantwoordelijk zijn,
  - c) de dierenartsen die over de numerieke code van de microchip beschikken, uitsluitend om de noodzakelijke gegevens van de verantwoordelijke van een dolend, verloren of achtergelaten paard terug te vinden of voor therapeutische doeleinden,
  - d) de fokverenigingen binnen het kader van hun bevoegdheden,
  - e) de sportverenigingen binnen het kader van hun bevoegdheden.

De toegang tot de gegevens van de gegevensbank moet minstens via telefoon en Internet 24 uur op 24 verzekerd zijn.

4° zich onderwerpen aan de controle van de bevoegde autoriteit krachtens de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, bèta-adrenergische of productiestimulerende werking;

5° de verplichtingen voorzien door de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens respecteren.

**Art. 29. § 1.** Het beheer van de gegevensbank omvat de volgende voornaamste activiteiten:

- 1° het drukken van de identificatieattesten en de mutatiedocumenten en hun verzending naar respectievelijk de identificeerders en de eigenaars;
- 2° het encoderen en het onderhoud van de gegevensbank met behulp van een geïnformatiseerd systeem;
- 3° het opmaken van de paspoorten van de paarden die niet bestemd zijn om ingeschreven te worden in een

stamboek bijgehouden door een fokvereniging en hun verzending onder omslag naar de eigenaar van het dier; 4° het opstellen van de procedures tot encodering van de wijzigingen meegedeeld bij middel van het mutatie document, alsook de bevestiging van deze handelingen in de gegevensbank.

§ 2. De Minister stelt de regels vast voor het oprichten, het dagelijks bijhouden en het uitbaten van de gegevensbank alsook voor het toezicht erop.

**Art. 30.** Voor de uitvoering van één of meerdere van de in artikel 27 beschreven activiteiten, mag de beheerder waaraan het beheer van de gegevensbank toevertrouwd werd, beroep doen op dienstverleners. Deze worden goedgekeurd door de Minister.

#### **HOOFDSTUK VIII - Financiering**

**Art. 31.** De financiering van het beheer van de gegevensbank wordt verzekerd door een systeem van forfaitaire betaling verbonden aan de identificatie en de encodering. Voor elke aflevering van een paspoort voor een paard, betaalt de identificeerder aan de beheerder een forfaitair bedrag dat hij terugvordert van de eigenaar van het paard. Dit bedrag dekt de kosten verbonden aan de wijzigingen bedoeld in artikel 22, de opdrachten bedoeld in artikel 27, de betaling van de dienstverleners en wordt door de Minister vastgesteld op voorstel van de beheerder. De identificeerder aan wie gevraagd wordt een paard te identificeren, mag weigeren dit uit te voeren indien de eigenaar van het dier of zijn afgevaardigde, het forfaitaire bedrag niet betaalt.

#### **HOOFDSTUK IX - Overgangsbepalingen**

**Art. 32.** § 1. De fokverenigingen maken aan de beheerder de gegevens bedoeld in artikel 26 over, betreffende de paarden die op de datum van het van kracht worden van dit besluit reeds geïdentificeerd of gedeeltelijk geïdentificeerd zijn overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

§ 2. De beheerder werkt een procedure uit om de identificatie en de encodering van de paarden, bedoeld in § 1 bij te werken.

**Art. 33.** § 1. Tot 1 januari 2015 mogen de paarden, die voor het van kracht worden van dit besluit geïdentificeerd werden met een leesbare microchip die niet conform is met de bepalingen van artikel 9, die microchip behouden, op voorwaarde dat de sanitair verantwoordelijke tijdens een identificatiecontrole de nodige middelen verschaft om de microchip te lezen.

§ 2. In functie van de technologische evolutie, kan de Minister de datum bedoeld in § 1 wijzigen.

#### **HOOFDSTUK X - Verbodsbepalingen**

**Art. 34.** § 1. Het is verboden de microchips te verwijderen, te verplaatsen, te wijzigen, te beschadigen of te vervalsen. Het is verboden een nieuwe microchip in te planten bij een paard dat er al één heeft, behalve in de gevallen voorzien in de artikels 20 en 24, § 3 van dit besluit.

§ 2. Het is verboden de gegevens in het paspoort te wijzigen of te overschrijven, behalve in die gevallen voorzien door dit besluit. Het is verboden de gegevens van het paspoort te vervalsen.

#### **HOOFDSTUK XI - Sancties**

**Art. 35.** De overtredingen van de bepalingen van onderhavig besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft in overeenstemming met de bepalingen van hoofdstuk VI van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

#### **HOOFDSTUK XII - Slotbepalingen**

**Art. 36.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt, uitgezonderd het artikel 31 dat in werking treedt op latere datum te bepalen door de Minister.

**Art. 37.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

**BIJLAGE I**

Lijst van de gegevens die opgenomen moeten zijn in het identificatieattest :

**▪ IDENTIFICATIE :**

- Numerieke code van de ingeplante microchip (behalve voor de veulens bestemd om in het jaar van hun geboorte geslacht te worden)
- Datum van de identificatie
- Uitgevoerde monsterneming (in voorkomend geval)
- Vroegere identificatiecode (microchip, tatoeage, brandmerk, andere)
- Signalement :
  - 1° Grafisch signalement op basis van de sjabloon voorzien in hoofdstuk III van het paspoort;
  - 2° Beschrijvend signalement, tzt een beschrijving van de aftekeningen aan het hoofd, het voorbeen links, het voorbeen rechts, het achterbeen links, het achterbeen rechts alsook een beschrijving van de specifieke kentekens op het lichaam.

**▪ PAARD :**

- Naam (facultatief)
- Gebruikstype en/of ras
- Haarkleur
- Geslacht  
(indien mannelijk, preciseer of het om een ruin of een hengst gaat)
- Geboortedatum of vermoedelijk geboortjaar (tandcontrole)
- Al dan niet bestemd om te worden geslacht

**▪ EIGENAAR (en verantwoordelijke als deze verschillend is van de eigenaar) :**

*Indien de eigenaar een natuurlijk persoon is / verantwoordelijke :*

- Naam, voornaam
- Adres (straat, nummer, postcode, gemeente)
- Land
- Telefoonnummer(s)
- Faxnummer(s)
- Handtekening van de eigenaar en de verantwoordelijke (als deze verschillend is van de eigenaar)

*Indien de eigenaar een rechtspersoon is :*

- Naam van de firma en gegevens van de verantwoordelijke
- Rechtspersoonsvorm
- Adres (straat, nummer, postcode, gemeente)
- Land
- Telefoonnummer(s)
- Faxnummer(s)
- Handtekening van de afgevaardigde bestuurder

▪ **IDENTIFICEERDER :**

- Ordnummer
- Naam en adres
- Registratienummer bij het erkend organisme (in voorkomend geval)
- Handtekening van de identificeerder

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 16 juni 2005 betreffende de identificatie en de encoding van de paarden in een centrale gegevensbank,

Van Koningswege:

De Minister van Volksgezondheid,

Rudy DEMOTTE

**BIJLAGE II**

## IDENTIFICATIEDOCUMENT VOOR PAARDACHTIGEN

**PASPOORT****Algemene bepalingen : gebruiksaanwijzingen**

- I. In het paspoort moeten alle nodige gebruiksaanwijzingen en de gegevens over de bevoegde instantie bedoeld in artikel 18 die het paspoort heeft afgegeven, zijn vermeld.
- II. Inhoud van het paspoort
  - A. Het paspoort moet de volgende gegevens bevatten :
    1. Hoofdstuk I :  
Eigenaar van de paardachtige  
De naam van de eigenaar of zijn afgevaardigde moet worden vermeld.
    2. Hoofdstukken II en III :  
Identificatie van de paardachtige  
De paardachtige moet door de bevoegde instantie worden geïdentificeerd.
    3. Hoofdstuk IV :  
Registratie van de identiteitscontroles  
Telkens wanneer dit op grond van de wetten en regelingen vereist is, moet de identiteit van de paardachtige worden geverifieerd en moet deze verificatie door de bevoegde instantie worden geregistreerd.
    4. Hoofdstukken V en VI :  
Registratie van de inenting  
Alle inenting  
Alle inenting  
Alle inenting moeten worden geregistreerd onder hoofdstuk V (alleen paardeninfluenza) en hoofdstuk VI (alle andere inenting).
    5. Hoofdstuk VII :  
Door de laboratoria verrichte gezondheidscontroles  
De resultaten van alle controles om een overdraagbare ziekte op te sporen, moeten worden geregistreerd.
    6. Hoofdstuk IX :  
Medische behandeling  
Deel I en deel II of deel III van dit hoofdstuk moeten naar behoren worden ingevuld overeenkomstig de in dit hoofdstuk vastgestelde instructies.
  - B. Het paspoort mag de volgende gegevens bevatten :  
Hoofdstuk VIII :  
**BASISEISEN INZAKE DE GEZONDHEID**  
In hoofdstuk VIII zijn de basiseisen inzake de gezondheid aangegeven. Het bevat de lijst van de ziekten waarvan de opname in het gezondheidscertificaat moet worden overwogen.

## CHAPITRE I / HOOFDSTUK I / CHAPTER I

### Détails de droit de propriété

1. Pour les compétitions, la nationalité du cheval est celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire, le passeport doit être immédiatement déposé auprès de l'organisation, l'association ou le service officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du nouveau propriétaire afin de lui transmettre après ré-enregistrement.
3. S'il y a plus d'un propriétaire ou si le cheval appartient à une société, le nom de la personne responsable pour le cheval doit être inscrit dans le passeport ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sont de nationalités différentes, ils doivent préciser la nationalité du cheval.
4. Lorsque la Fédération équestre internationale approuve la localité d'un cheval pour une Fédération équestre nationale, les détails de ces transactions doivent être enregistrés par la Fédération équestre nationale intéressée

### Bepalingen inzake de eigendom

1. Voor wedstrijden heeft het paard de nationaliteit van zijn eigenaar.
2. Bij verandering van eigenaar moet het paspoort, samen met de naam en het adres van de nieuwe eigenaar, onmiddellijk worden ingediend bij de instantie, de vereniging of de officiële dienst van afgifte, die het paspoort na de nieuwe registratie aan de nieuwe eigenaar doet toekomen.
3. Als er meer dan één eigenaar is of als het paard toebehoort aan een vereniging, moeten de naam en de nationaliteit van de persoon die voor het paard verantwoordelijk is, in het paspoort worden vermeld. Als de eigenaars van verschillende nationaliteit zijn, moeten zij aangeven welke nationaliteit het paard heeft.
4. Als de internationale ruitfederatie instemt met de huur van een paard door een nationale ruitfederatie, moeten de bepalingen van de transactie door de betrokken nationale ruitfederatie worden geregistreerd.

### Details of ownership

1. For competitive purposes, the nationality of the horse is that of its owner.
2. On change of ownership the passport must immediately be lodged with the issuing organization, association or official agency, giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner.
3. If there is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse must be entered in the passport together with his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the Fédération équestre internationale approves the leasing of a horse by a national equestrian federation, the details of these transactions must be recorded by the national equestrian federation concerned.

Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel Datum van registratie door de instantie, de vereniging of de officiële dienst Date of registration, by the organization, association, or official agency	Nom du propriétaire Naam van de eigenaar Name of owner	Adresse du propriétaire Adres van de eigenaar Address of owner	Nationalité du propriétaire Nationaliteit van de eigenaar Nationality of owner	Signature du propriétaire Handtekening van de eigenaar Signature of owner	Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature Stempel van de instantie, de vereniging of de officiële dienst en handtekening Organization, association, or official agency stamp And signature

## CHAPITRE II / HOOFDSTUK II / CHAPTER II

(1) N° d'identification  
 Identificatienummer  
 Identification No :

(2) Nom  
 Naam  
 Name :

(3) Sexe  
 Geslacht  
 Sex :

(4) Robe  
 Kleur  
 Colour :

(5) Race  
 Ras  
 Breed :

(6) par  
 door  
 by :

(7 A) et  
 en  
 and :

(7 B) par  
 door  
 by :

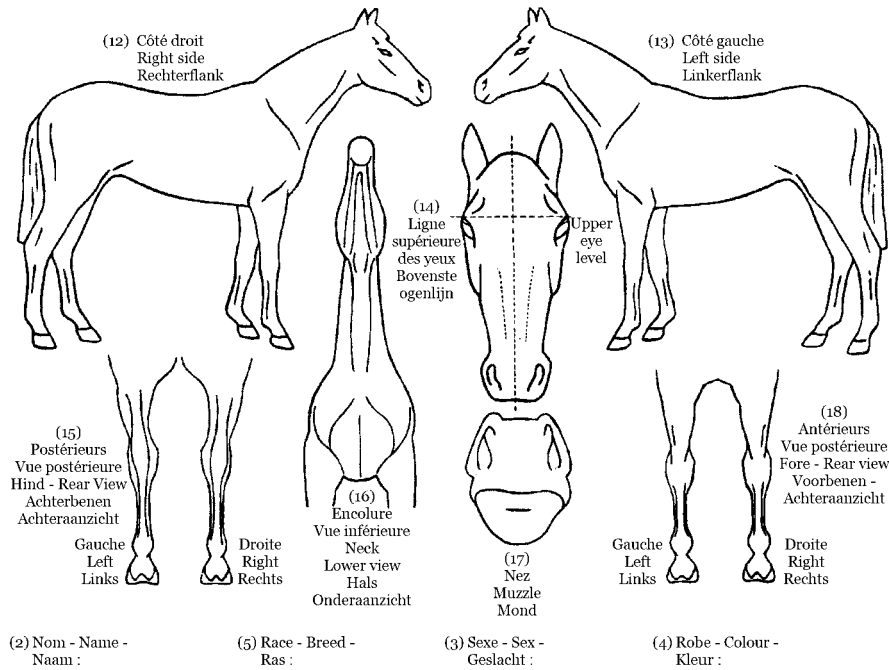
(8) Date de naissance  
 Geboortedatum  
 Date of foaling :

(9) Lieu d'élevage  
 Plaats waar het dier is gefokt  
 Plaats where bred :

(10) Naisseur(s)  
 Fokker(s)  
 Breeder(s) :

<p>(11)</p>	<p>Certificat d'origine validé le :</p> <p>par :</p> <p>Certificaat van oorsprong geldig verklaard op :</p> <p>door :</p> <p>Origin certificate validated on :</p> <p>by :</p> <p>- Nom de l'autorité compétente :</p> <p>Naam van de bevoegde instantie :</p> <p>Name of the competent authority :</p> <p>- Adresse :</p> <p>Adres :</p> <p>Address :</p> <p>- N° de téléphone :</p> <p>Telefoonnummer :</p> <p>Telephone number :</p> <p>- N° de télécopie :</p> <p>Telefaxnummer :</p> <p>Fax number :</p> <p>- Signature          (nom en lettres capitales et qualité du signataire)          Handtekening          (naam in hoofdletters en functie van de ondertekenaar)          Signature          (Name in capital letters and capacity of signatory)</p> <p>- Cachet          Stempel          Stamp</p>
-------------	---

## CHAPITRE III / HOOFDSTUK III / CHAPTER III



(19) Signalement relevé sous la mère par  
Signalement opgemaakt bij de moeder door  
Description taken with dam by :

(20) Circonscription  
Omschrijving  
District :

Tête  
Hoofd  
Head :

Ant. G  
Voorbenen links  
Foreleg L :

Ant. D  
Voorbenen rechts  
Foreleg R :

Post. G  
Achterbenen links  
Hindleg L :

Post. D  
Achterbenen rechts  
Hindleg R :

Corps  
Lichaam  
Body :

Marques  
Kenmerken  
Markings :

Le  
d.d.  
On

(21) Signature et cachet du vétérinaire agréé  
(ou de l'autorité compétente)  
Handtekening en stempel van de erkende dierenarts (of  
van de bevoegde instantie  
Signature and stamp of qualified veterinary surgeon  
(or competent authority)

(en lettres capitales)  
(in hoofdletters)  
(in capital letters)







**CHAPITRE VII / HOOFDSTUK VII / CHAPTER VII**

**Contrôles sanitaires effectués par des laboratoires**

Le résultat de tout contrôle effectué par un vétérinaire pour une maladie transmissible ou par un laboratoire agréé par le service vétérinaire gouvernemental du pays doit être noté clairement et en détails par le vétérinaire qui représente l'autorité demandant le contrôle.

**Gezondheidscontroles in laboratoria**

Het resultaat van elke controle op een overdraagbare ziekte die door een dierenarts of een door de officiële diergeneeskundige dienst van het land erkend laboratorium is verricht, moet duidelijk en nauwkeurig worden vermeld door de dierenarts die de instantie vertegenwoordigt die de controle heeft aangevraagd.

**Laboratory health test**

The result of every test carried out for a transmissible disease by a veterinarian or a laboratory authorized by the government veterinary service of the country must be entered clearly and in detail by the veterinarian acting on behalf of the authority requesting the test.

Date Datum Date	Maladies transmissibles concernées Betrokken overdraagbare ziekte Transmissible disease tested for	Nature de l'examen Aard van het onderzoek Type of test	Résultat de l'examen Resultaat van het onderzoek Result of test	Laboratoire officiel d'analyse du prélèvement Officieel laboratorium dat het monster heeft geanalyseerd Official laboratory to which sample is sent	Nom en capitales et signature du vétérinaire Naam in hoofdletters en handtekening van de dierenarts Name (printed) and signature of veterinarian

## CHAPITRE VIII / HOOFDSTUK VIII / CHAPTER VIII

**Exigences sanitaires de base**  
**Les exigences ne sont pas valables pour l'introduction dans la Communauté**

**Basiseisen inzake gezondheid**  
**Deze eisen gelden niet voor de invoer in de Gemeenschap**

**Basic health requirements.**  
**These requirements are note valid to enter the Community**

Je soussigné (¹) certifie que l'équidé décrit dans le passeport n° ..... délivré par ..... satisfait aux conditions suivantes :  
 ..... satisfait aux conditions suivantes :

Ondergetekende (¹) verklaart dat de paardachtige beschreven in paspoort nr. ...., afgegeven door ..... aan de volgende voorwaarden voldoet :

I, the undersigned (¹), hereby certify that the equid described in passport N° ..... issued by ..... satisfies the following conditions :

- (a) il a été examiné ce jour, ne présente aucun signe clinique de maladie et est apte au transport ;  
 het dier is heden onderzocht, vertoont geen klinische ziekteverschijnselen en mag worden getransporteerd ;  
 it has been examined this day, presents no clinical sign of disease and is fit for transport;
- (b) il n'est pas destiné à l'abattage dans le cadre d'un programme national d'éradication d'une maladie transmissible ;  
 het gaat niet om een dier dat moet worden afgemaakt in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een overdraagbare ziekte ;  
 it is not intended for slaughter under a national eradication programme for a transmissible disease;
- (c) il ne provient pas d'une exploitation faisant l'objet de mesures de restriction pour des motifs de police sanitaire et n'a pas été en contact avec des équidés d'une telle exploitation ;  
 het dier is niet afkomstig van een bedrijf waarvoor om veterinairerechtelijke redenen verbodsmaatregelen gelden en is niet in aanraking geweest met paardachtigen van een dergelijk bedrijf ;  
 it does not come from a holding subject to restrictions for animal health reasons and has not been in contact with equidae on such a holding;
- (d) à ma connaissance, il n'a pas été en contact avec des équidés atteints d'une maladie transmissible au cours des 15 jours précédant l'embarquement.  
 het dier is, naar mijn weten, in de laatste 15 dagen vóór het laden niet in contact geweest met paardachtigen die leden aan een overdraagbare ziekte.  
 to the best of my knowledge, it has not been in contact with equidae affected by a transmissible disease during the 15 days prior to loading.

LA PRESENTE CERTIFICATION EST VALABLE 10 JOURS A COMPTER DE LA DATE DE SA SIGNATURE PAR LE VETERINAIRE OFFICIEL.  
 DIT CERTIFICAAT IS GELDIG GEDURENDE TIEN DAGEN VANAF DE DATUM VAN ONDERTEKENING DOOR DE OFFICIELE DIERENARTS.  
 THIS CERTIFICATION IS VALID FOR 10 DAYS FROM THE DATE OF SIGNATURE BY THE OFFICIAL VETERINARIAN.

Date Datum Date	Lieu Plaats Place	Pour des raisons épidémiologiques particulières, un certificat sanitaire séparé accompagne le présent passeport Om bijzondere epidemiologische redenen is bij dit paspoort een afzonderlijk gezondheidscertificaat gevoegd For particular epidemiological reasons, a separate health certificate accompanies this passport	Nom en capitale et signature du vétérinaire officiel Naam in hoofdletters en handtekening van de officiële dierenarts Name in block letters and signature of official veterinarian
		Oui/non (barrer la mention inutile) Ja/Neen (schrappen wat niet van toepassing is) Yes/no (delete as appropriate)	
		Oui/non (barrer la mention inutile) Ja/Neen (schrappen wat niet van toepassing is) Yes/no (delete as appropriate)	
		Oui/non (barrer la mention inutile) Ja/Neen (schrappen wat niet van toepassing is) Yes/no (delete as appropriate)	
		Oui/non (barrer la mention inutile) Ja/Neen (schrappen wat niet van toepassing is) Yes/no (delete as appropriate)	
		Oui/non (barrer la mention inutile) Ja/Neen (schrappen wat niet van toepassing is) Yes/no (delete as appropriate)	

-----  
(<sup>1</sup>) Ce document doit être signé dans les 48 heures précédant le déplacement international de l'équidé.

(<sup>2</sup>) Dit document moet binnen 48 uur vóór de internationale verplaatsing van de paardachtige worden ingevuld.

(<sup>3</sup>) This document must be signed within 48 hours prior to international transport of the equid.

Maladies dont l'inclusion dans le certificat zoosanitaire joint au passeport doit être envisagée  
Ziekten die moeten worden vermeld in het gezondheidscertificaat dat bij het paspoort is gevoegd  
Diseases for which an endorsement must be made on the health certificate attached to the passport

1. Peste équine - Paardenpest – African horse sickness
2. Stomatite vésiculeuse - Vesiculaire stomatitis – vesicular stomatitis
3. Dourine – Dourine – Dourine
4. Morve – Kwade droes – Glanders
5. Encéphalomyélites équines (tous types) - Paardeëncefalomyelitis (alle vormen) – equine encephalomyelitis (all types)
6. Anémie infectieuse - Infectieuze anemie – infectious anaemia
7. Rage – Rabiës – Rabies
8. Fièvre charbonneuse – Miltvuur – Antrax

**CHAPITRE IX / HOOFDSTUK IX / CHAPTER IX**  
**Traitement médicamenteux, Medische behandelingen, Medicinal Treatments**

NUMERO D'IDENTIFICATION DE L'ANIMAL <sup>(1)</sup> (°) .....	IDENTIFICATIENUMMER VAN HET DIER (°) <sup>(1)</sup> .....	IDENTIFICATION NUMBER OF ANIMAL (°) <sup>(1)</sup> .....
---	--	---

**Partie I, Deel I, Part I.**

- Date et lieu de délivrance de ce chapitre : ..... (°) (°)
- Datum en plaats van afgifte van dit hoofdstuk : ..... (°) (°)
- Date and Place of issue of this section : ..... (°) (°)
  
- Autorité compétente délivrant ce chapitre du document d'identification ..... (°) (°) (°)
- Bevoegde autoriteit die dit hoofdstuk van het identificatiedocument afgeeft : ..... (°) (°) (°)
- Competent authority issuing this section of the identification document : ..... (°) (°) (°)

**Partie II**

**Deel II**

**Part II**

(écarte définitivement l'animal de l'abattage pour la consommation humaine : à reconfirmer lorsque l'animal change de propriétaire)  
 (hierdoor wordt het dier definitief uitgesloten van de slacht voor menselijke consumptie, en de verklaring moet opnieuw worden bevestigd wanneer het dier van eigenaar verandert)  
 (excludes the animal definitively from slaughter for human consumption, must be reconfirmed when the animal changes ownership)

<p>Je soussigné, propriétaire <sup>(2)</sup>/représentant du propriétaire <sup>(2)</sup>, déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abattage pour la consommation humaine <sup>(3)</sup></p> <p>Ondergetekende, eigenaar <sup>(2)</sup>/vertegenwoordiger van de eigenaar <sup>(2)</sup>, verklaart dat het in dit identificatiedocument beschreven dier niet bestemd is om te worden geslacht voor menselijke consumptie <sup>(3)</sup></p> <p>I, the undersigned owner <sup>(2)</sup>/representative of the owner <sup>(2)</sup>, declare that the animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption <sup>(3)</sup></p>	<p>Nom en lettres capitales et signature du représentant des autorités compétentes</p> <p>Nom en lettres capitales et signature du propriétaire de l'animal ou de son représentant/sa représentante</p> <p>Nom in hoofdletters en handtekening van de bevoegde autoriteiten</p> <p>Naaam in hoofdletters en handtekening van de vertegenwoordiger van de bevoegde autoriteiten</p> <p>Name in capitals and signature of competent authorities</p>	<p>Date et lieu</p> <p>Datum en plaats</p> <p>Date and Place</p>

**Partie III – A** (valable uniquement en relation avec les informations de la partie II-B).  
**Deel III – A** (uitsluitend geldig in samenhang met de informatie in deel II – B)  
**Part III – A** (only valid in connection with information in part II – B)

<p>Je soussigné, propriétaire (¹)/représentant du propriétaire (²), déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification est destiné à l'abattage pour la consommation humaine (³)</p> <p>Ondergetekende, eigenaar (²)/vertegenwoordiger van de eigenaar (²), verklaart dat het in dit identificatiedocument beschreven dier bestemd is om te worden geslacht voor menselijke consumptie (³)</p> <p>I, the undersigned owner (²)/representative of the owner (²), declare that the animal described in this identification document is intended for slaughter for human consumption (³)</p>		
<p>Date et lieu</p> <p>Datum en plaats</p> <p>Date and Place</p>	<p>Nom en lettres capitales et signature du propriétaire de l'animal ou de son représentant/sa représentante</p> <p>Naam in hoofdletters en handtekening van de eigenaar van het dier of van zijn/haar vertegenwoordiger</p> <p>Name in capitals and signature of the owner of the animal or his/her representative</p>	<p>Nom en lettres capitales et signature du représentant des autorités compétentes</p> <p>Naam in hoofdletters en handtekening van de vertegenwoordiger van de bevoegde autoriteiten</p> <p>Name in capitals and signature of representative of competent authorities</p>

**Partie III – B** (informations obligatoires pour les équidés identifiés conformément à la Partie III – A)  
**Deel III – B** (verplichte informatie voor paardachtigen die zijn geïdentificeerd overeenkomstig Deel III – A)  
**Part III – B** (informations compulsory for equidae identified in accordance with Part III – A)

**ENREGISTREMENT DE LA MEDICATION  
 GEREgistreERDE GEGEVENS MET BETREKking TOT DE TOEGEDIENDE GENEESMIDDELEN  
 MEDICATION RECORD**

Date du dernier traitement dans le cadre duquel un médicament a été administré qui contenait des substances non incluses dans les annexes I, II, III ou IV du règlement (CEE) n° 2377/90 [jj/mm/aaaa]	Lieu - Code pays - Code postal - Lieu	Substance(s) incorporée(s) dans le médicament non incluse(s) dans les annexes I, II, III ou IV du règlement (CEE) n° 2377/90 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	Vétérinaire appliquant et/ou prescrivait le traitement médicamenteux Nom : .....(7) Adresse : .....(7) Code postal : .....(7) Lieu : .....(7) Téléphone : .....(8) Signature
Datum van de laatste behandeling met een geneesmiddel dat stoffen bevat die niet zijn opgenomen in bijlage I, II, III of IV bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 [dd/mm/jjjj]	Plaats - Landcode - Postcode - Plaats	Stoff(en) die is/zijn verwerkt in het geneesmiddel en die niet is/zijn opgenomen in bijlage I, II, III of IV bij Verordening (EEG) nr. 2377/90 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	Dierenarts die de medische behandeling heeft toegepast en/of voorgeschreven Naam : .....(7) Adres : .....(7) Postcode : .....(7) Plaats : .....(7) Telefoon : .....(8) Handtekening
Date of last treatment with a medicinal product containing substances not included in Annex I, II, III or IV of Regulation (EEC) No 2377/90 [dd/mm/yyyy]	Place - Country - Code - Postcode - Place	Substance(s) incorporated in the medicinal product which is/are not included in Annex I, II, III or IV of Regulation (EEC) No 2377/90 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	Veterinary surgeon applying and/or prescribing medicinal treatment Name : .....(7) Address : .....(7) Postcode : .....(7) Place : .....(7) Tel : .....(8) Signature

- (1) Numéro d'identification indiqué au chapitre II 1 du document d'identification.
- (1) Identificatienummer als vermeld in hoofdstuk II, onder 1, van het identificatiedocument.
- (1) Identification number as indicated in Section II (1) of the identification document.
- (2) Rayer la mention inutile.
- (2) Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (2) Delete what is not applicable.
- (3) L'animal peut être traité avec des médicaments contenant des substances énumérées aux annexes I, II, III, du règlement (CEE) n° 2377/90 et d'autres substances, à l'exclusion de celles qui sont énumérées à l'annexe IV de ce règlement.
- (3) L'enregistrement du traitement médicamenteux dans la partie III-B est facultative. L'animal ne sera jamais abattu pour la consommation humaine.
- (3) Het dier mag worden behandeld met geneesmiddelen, die zowel stoffen die zijn opgenomen in bijlage I, II, III, bij Verordening (EEG) 2377/90, als andere stoffen bevatten, met uitzondering van stoffen die zijn opgenomen in bijlage IV bij die verordening. Registratie van de medische behandeling in deel III – B is facultatief. Het dier mag nooit worden geslacht voor menselijke consumptie.
- (3) The animal may be treated with medicinal products containing substances listed in Annex I, II, III, to Regulation (EEG) No 2377/90 and other substances excluding those listed in Annex IV to that Regulation. Recording of medicinal treatment in Part III – B is optional. The animal shall never be slaughtered for human consumption.
- (4) L'animal peut être traité avec des médicaments contenant des substances énumérées aux annexes I, II ou III, du règlement (CEE) n° 2377/90 et d'autres substances, à l'exclusion de celles qui sont énumérées à l'annexe IV de ce règlement. L'animal peut uniquement être abattu pour la consommation humaine après expiration du délai d'attente général de six mois suivant la date du dernier traitement, certifié obligatoire dans la partie III-B dans le cadre duquel des médicaments lui ont été administrés qui contenaient des substances autres que celles qui sont énumérées aux annexes I, II ou III du règlement (CEE) n° 2377/90.
- (4) Het dier mag worden behandeld met geneesmiddelen die zowel stoffen die zijn opgenomen in bijlage I, II of III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90, als andere stoffen bevatten, met uitzondering van stoffen die zijn opgenomen in bijlage IV bij die verordening. Het dier mag slechts voor menselijke consumptie worden geslacht na afloop van de algemene wachttijd van zes maanden na de datum van de laatste behandeling, verplicht te registreren in deel III – B, met geneesmiddelen die andere stoffen bevatten dan die welke zijn opgenomen in bijlage I, II of III bij Verordening (EEG) nr. 2377/90.
- (4) The animal may be treated with medicinal products containing substances listed in Annex I, II or III to Regulation (EEG) No 2377/90 and other substances excluding those listed in Annex IV to that Regulation. The animal can only be slaughtered for human consumption after the general withdrawal period of six months following the date of the last treatment, certified obligatory in Part III – B, with medicinal products containing substances other than those listed in Annex I, II or III to Regulation (EEG) No 2377/90.
- (5) A vérifier dans les annexes publiées du règlement (CEE) n° 2377/90.
- (5) Verifiëren aan de hand van de bekendgemaakte bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 2377/90.
- (5) Verify through published Annexes to Regulation (EEG) No 2377/90.
- (6) Cette information est facultative. Toutefois, cette information peut permettre de réduire le délai d'attente si la substance spécifiée est incluse dans les annexes I, II ou III, du règlement (CEE) n° 2377/90 après qu'elle a été administrée. Les délais d'attente minimaux seraient alors ceux qui sont fixés à l'article 4, paragraphe 4, de la directive 81/851/CEE.
- (6) Deze informatie is facultatief. Aan de hand van deze informatie kan de wachttijd evenwel worden verminderd, indien de aangegeven stof in bijlage I, II of III van Verordening (EEG) nr. 2377/90 is opgenomen, nadat zij was toegediend. De minimale wachttijd is dan die welke is vastgesteld in artikel 4, lid 4, van Richtlijn 81/851/EEG.
- (6) This information is optional. However, this information may allow the reduction of the withdrawal period, if the specified substance is included in Annex I, II or III to Regulation (EEG) No 2377/90 after it was administered. The minimum withdrawal times would then be those established in Article 4(4) of Directive 81/851/EEC.
- (7) Nom, adresse, code postal et lieu en caractères d'imprimerie.
- (7) Naam, adres, postcode en plaats in drukletters.
- (8) Name, address, postcode and place in printed letters.
- (8) Téléphone [+ code pays (code régional)]

(<sup>8</sup>) Telephone number including country code and regional code.

(<sup>8</sup>) Tel. [+ landencode (regionale code)].

(<sup>9</sup>) Non exigé lorsque ce chapitre est délivré avec le document d'identification.

(<sup>9</sup>) Niet vereist wanneer dit hoofdstuk samen met het identificatiedocument wordt afgegeven.

(<sup>9</sup>) Not required where this Section is issued together with the identification document.

---

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 16 juni 2005 betreffende de identificatie en de encoding van de paarden in een centrale gegevensbank,

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Rudy DEMOTTE